

**Le 6 septembre 2016**

**PROCÈS-VERBAL** de la sept cent vingtième séance du Conseil de la municipalité de L'Ange-Gardien, créée par l'article 26 de la loi 119, sanctionnée le 17 mai 1979, tenue au Centre Municipal, 1177, Route 315, L'Ange-Gardien (Québec) à 19h00 conformément à l'article 148 du Code municipal.

**SONT PRÉSENTS:** Messieurs les conseillers Luc Verner, Martin Proulx, Luc Prud'homme, Marc Louis-Seize, et Sébastien Renaud et faisant quorum sous la présidence de monsieur le maire Robert Goulet.

**ABSENT:** Monsieur le conseiller Alain Gilbert.

**2016-09-708 Ouverture de la séance ordinaire et adoption de l'ordre du jour**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le maire **Robert Goulet**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Marc-Louis-Seize**

**ET RÉSOLU** que ce Conseil déclare ouverte la séance ordinaire et adopte ordre du jour tel que modifié;

**ITEMS RETIRÉS :**

**Point 9.2** - Autorisation d'achat d'un dos-d'âne pour chemin de la Mine.

Adoptée à la majorité

**2016-09-709 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 août 2016**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le maire **Robert Goulet**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**

**ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 août 2016 soit adopté tel que déposé par le Secrétaire-trésorier.

Adoptée à la majorité

**2016-09-710 Comptes payés**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Marc Louis-Seize**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Verner**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil entérine les listes des déboursés émis au montant total de 708 109.78\$ tel qu'indiqué sur les listes présentées par le Secrétaire-trésorier en annexe aux présentes minutes à la page CP-16-08, le tout selon les dispositions du règlement de délégation de pouvoir ainsi qu'à l'article 961.1 du Code municipal du Québec.

<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>358 610.41 \$</b>
BACKHOE		2 340.13 \$
TOYOTA TUNDRA 2012 - Parcs		438.81 \$
TOYOTA PRIUS 2013 - Hygiène du milieu et parcs		395.92 \$
HONDA CRV 2014 - Urbanisme		361.28 \$
FORD F150 2013 (Yves)		456.75 \$
FORD F150 2015 Raymond)		630.92 \$
HONDA CRV 2014 (P.R.)		363.21 \$
HONDA CRV 2014 (P.R.)		363.69 \$
MRC DES COLLINES		122 873.00 \$
ASS GREAT WEST (Juillet)		13 577.30 \$
ESSO (Juillet)		6 186.67 \$
<b>SALAIRE DU</b>		
	19 juil. 2016	18 642.36 \$
	26 juil. 2016	19 791.19 \$
	2 août 2016	19 325.54 \$
	9 août 2016	19 472.53 \$
	10 août 2016	19 306.94 \$
	10 août 2016	19 193.93 \$
REMISE PROVINCIALE (Juillet)		48 105.53 \$
REMISE FÉDÉRALE (Juillet)		20 309.15 \$
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>690 745.26 \$</b>
	CONSEIL (Août)	8 240.27 \$
	POMPIERS (Juillet)	8 275.13 \$
	PR (Juillet)	849.12 \$
<b>TOTAL</b>		<b>708 109.78 \$</b>

Adoptée à la majorité

**2016-09-711 Adoption du règlement numéro 2016 – 012 modifiant le règlement no. 98-005 relatif à la construction afin d'établir une hauteur minimale à respecter entre un drain français et un fossé de chemin**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Sébastien Renaud**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Marc-Louis Seize**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil adopte le règlement numéro 2016 – 012 modifiant le règlement no. 98-005 relatif à la construction afin d'établir une hauteur minimale à respecter entre un drain français et un fossé de chemin

Tous les membres du Conseil déclarent avoir lu ledit règlement et renoncent à sa lecture. Le Secrétaire-trésorier fait les mentions d'usages tel qu'il est stipulé au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du Code municipal du Québec.

Adoptée à la majorité

**2016-09-712 Adoption du règlement numéro 2016-015 modifiant les règlements 2012-004 et 2014-005 édictant respectivement le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux ainsi que celui des élus**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Verner**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil adopte le règlement 2016-015 modifiant les règlements 2012-004 et 2014-005 édictant respectivement le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux ainsi que celui des élus

Tous les membres du Conseil déclarent avoir lu ledit règlement et renoncent à sa lecture. Le Secrétaire-trésorier fait les mentions d'usages tels qu'il est stipulé au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du Code municipal du Québec.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-713 Adoption du règlement numéro 2016 – 010 modifiant le règlement no. 98 – 002 sur les dispositions déclaratoires, les permis et certificats et le règlement no. 98 – 004 relatif au lotissement afin d'encadrer plus adéquatement les prolongements de chemins non conformes ou les raccordements de chemins à des chemins non conformes**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Sébastien Renaud**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil adopte le règlement numéro 2016 – 010 modifiant le règlement no. 98 – 002 sur les dispositions déclaratoires, les permis et certificats et le règlement no. 98 – 004 relatif au lotissement afin d'encadrer plus adéquatement les prolongements de chemins non conformes ou les raccordements de chemins à des chemins non conformes

Tous les membres du Conseil déclarent avoir lu ledit règlement et renoncent à sa lecture. Le Secrétaire-trésorier fait les mentions d'usages tels qu'il est stipulé au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du Code municipal du Québec.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-714 Adoption du règlement numéro 2016 – 016 modifiant le règlement no. 98 – 003 relatif au zonage afin d'abolir les dispositions relatives aux zones de mouvement de masse « hypothétiques »**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Sébastien Renaud**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Marc Louis-Seize**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil adopte le règlement numéro 2016 – 016 modifiant le règlement no. 98-003 relatif à la construction afin d'abolir les dispositions relatives aux zones de mouvement de masse « hypothétiques »

Tous les membres du Conseil déclarent avoir lu ledit règlement et renoncent à sa lecture. Le Secrétaire-trésorier fait les mentions d'usages tels qu'il est stipulé au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du Code municipal du Québec.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-715 Approbation de l'état des immeubles à être vendus pour défaut de paiement de taxes et autorisation de procéder à la vente**

---

**ATTENDU QUE** le conseil municipal a pris acte de la liste préparée et déposée en date du 6 septembre 2016 faisant état des immeubles à être vendus pour défaut de paiement de taxes ;

**ATTENDU QUE** la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes pour les municipalités membres de la MRC des Collines de l'Outaouais aura lieu le 1er décembre 2016 et, qu'il y a lieu de mandater ladite MRC à procéder pour la Municipalité de L'Ange-Gardien ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Luc Verner**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Prud'homme**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil approuve l'état des immeubles à être vendus pour défaut de paiement de taxes, le tout tel que préparé par le Directeur général et secrétaire-trésorier et faisant partie intégrante de la présente résolution ;

**DE PLUS RESOLU QUE** ce Conseil ordonne au Directeur général et secrétaire-trésorier de transmettre à la M.R.C. des Collines de l'Outaouais l'état approuvé, mis à jour d'ici le 20 septembre 2016 en fonction des paiements reçus et, donne instruction à cette dernière de procéder à la vente des immeubles y listés pour défaut de paiement de taxes.

**AUSSI RESOLU QUE** le Directeur général et secrétaire-trésorier ou son adjointe soient et sont désignés pour représenter la Municipalité de L'Ange-Gardien lors de la vente pour défaut de paiement de taxes qui sera tenue le 1er décembre 2016 et, pour accepter, pour et au nom de la Municipalité de L'Ange-Gardien, les propriétés situées sur son territoire et qui ne trouveront pas preneur lors de ladite vente.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-716 Démission de trois (3) pompiers**

---

**ATTENDU QUE** trois pompiers et premiers répondants ont remis leur démission en les personnes de M. Israël Coderre, M. Daniel Couture et M. Mathieu Labelle ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Luc Prud'homme**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil accepte les démissions des pompiers et premiers répondants M. Israël Coderre, M. Daniel Couture et, M. Mathieu Labelle, le tout à compter du 15 juillet 2016 ;

**IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE** ce Conseil remercie M. Coderre, Couture et Mathieu pour leurs excellents services au sein de la brigade de pompiers et des premiers répondants de L'Ange-Gardien et, leurs souhaitent bonne chance dans leurs futures orientations.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-717 Autorisation d'affichage quatre postes de pompiers volontaires et de premiers répondants**

---

**ATTENDU QU'UN** poste de pompier était vacant, que 3 pompiers additionnels ont démissionnés;

**ATTENDU QU'il** y aurait également lieu d'embaucher de nouveaux premiers répondants afin d'appuyer les membres actuels de la brigade ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Luc Prud'homme**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise le directeur du service de protection contre l'incendie et des premiers répondants, M. Raymond Beaulne, à procéder à l'affichage et au processus de recrutement afin de combler quatre postes de pompiers volontaires ainsi qu'un maximum de six postes de premiers répondants.

Il est entendu qu'un affichage interne sera fait en premier lieu afin de permettre aux premiers répondants actuels de postuler à un poste de pompier et vice-versa.

Adopté à la majorité

---

**2016-09-718 Autorisation d'affichage d'un poste de Directeur des services techniques**

---

**ATTENDU QUE** le directeur du service des travaux publics a avisé la municipalité à l'effet qu'il prendrait sa retraite le 31 décembre prochain ;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de procéder à l'affichage du poste afin d'embaucher un(e) remplaçant(e) prochainement pour que la nouvelle personne puisse travailler quelque temps avec M. Leblanc et assimiler les dossiers courants et autres ;

**ATTENDU QU'**il est prévu que le nouveau directeur devra éventuellement prendre la charge, en plus des travaux publics, des services de cueillette des matières résiduelles, des parcs et de l'entretien des immeubles ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Marc-Louis-Seize**

**APPUYÉ PAR** le conseiller **Sébastien Renaud**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise le directeur général à procéder à l'affichage d'un poste de directeur des services techniques, conformément au projet d'offre d'emploi joint en annexe.

**DE PLUS,** ce Conseil nomme les personnes suivantes pour faire partie du comité de sélection :

- Le directeur général ;
- Le Maire ;
- Le conseiller Luc Verner

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-719**                      **Autorisation d'une dépense pour l'achat de poteaux et paniers de basket-ball**

---

**ATTENDU QU'**en vertu du plan d'investissement dans les parcs, il est prévu de procéder à l'installation de deux paniers de basket-ball au parc Lonsdale et d'un panier et parc du Coteau ;

**ATTENDU QUE** le service des parcs souhaite procéder à ces travaux au cours de l'automne ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Alain Gilbert**

**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Prud'homme**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise une dépense de 3 995.38 \$ taxes incluses pour l'achat de trois poteaux et paniers de basket-ball ;

**DE PLUS,** ce Conseil autorise une dépense maximale de 8 000 \$ taxes incluses pour les travaux d'aménagement des surfaces de jeux et d'installation des dits paniers de basket-ball.

Les fonds à cette fin seront pris à même le fonds de parcs et terrains de jeux.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-720**                      **Autorisation d'une dépense pour procéder à une demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques (MDDELCC)**

---

**ATTENDU QUE** la présence d'une prairie humide a été identifiée sur le terrain du futur parc du chemin Mary ;

**ATTENDU QUE** cette prairie humide occupe l'essentiel de la partie utilisable du terrain ;

**ATTENDU QUE** cette prairie humide ne peut être remblayée sans l'obtention d'un certificat d'autorisation du MDDELCC ;

**ATTENDU QU'**un tel certificat a déjà été obtenu du MDDELCC pour le terrain voisin pour une portion de la même prairie humide lors de la construction de l'installation du CPE le Lièvre et la Tortue ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Sébastien Renaud**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Verner**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise une dépense de 2 809 \$ plus taxes pour l'octroi d'un mandat à la firme Solution nature afin d'évaluer la faisabilité du projet et procéder à la demande de certificat d'autorisation au MDDELCC pour le remblaiement de la prairie humide située sur le lot 5 378 155 du cadastre du Québec, sur le chemin Mary, à des fins d'aménagement d'un parc de quartier.

**DE PLUS,** ce Conseil autorise une dépense de 569 \$ pour le paiement des frais d'analyse du dossier par le MDDELCC ;

**ENFIN,** ce Conseil autorise le directeur général à signer, pour et au nom de la Municipalité, la demande de certificat d'autorisation mentionnée ci-dessus ;

Les fonds à cette fin seront pris à même le fonds de parcs et terrains de jeux.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-721      Autorisation de céder un lot municipal**

---

**ATTENDU QUE** la Municipalité est propriétaire du lot 3 648 549 du cadastre officiel du Québec situé dans la zone agricole AG-275 ;

**ATTENDU QUE** ce lot est de petite superficie (926.4 mètres carrés), qu'il est enclavé et non constructible ;

**ATTENDU QUE** ledit lot n'a aucune utilité pour la Municipalité et que la propriétaire du lot voisin est intéressée d'en faire l'acquisition ;

**ATTENDU QUE** la valeur au rôle d'évaluation du dit lot est de 200 \$ ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Luc Prud'homme**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise la cession pour la somme de 200 \$ du lot 3 648 549 du cadastre du Québec à Mme Claire Blouin.

**DE PLUS,** ce Conseil autorise le maire et le directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité l'acte de vente du dit lot tel que préparer par le notaire désigné par l'acquéreuse.

Adoptée à la majorité

---

**2016-09-722      Autorisation de verser une partie de l'aide financière prévue pour le symposium Traces 2016**

---

**ATTENDU QUE** la Corporation Traces art visuel a essentiellement complété les travaux de préparation du prochain symposium qui aura lieu dans la semaine du 6 au 11 septembre prochain à Champboisé ;

**ATTENDU QUE** 35 artistes professionnels, semi-professionnels et émergents seront présents pour cette édition et que tout est en place pour que l'évènement soit un succès ;

**ATTENDU QUE** la campagne de promotion va bon train ;

**ATTENDU QU'**en juin dernier, la Municipalité a autorisé le versement d'une première tranche de 3 000 \$ sur sa contribution de 7 000 \$ prévue pour ce projet ;

**ATTENDU QU'**il y a lieu d'autoriser le versement d'une deuxième tranche de 3 000 \$ à la Corporation ;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller **Marc Louis-Seize**  
**APPUYÉ PAR** le conseiller **Martin Proulx**

**ET RÉSOLU QUE** ce Conseil autorise le versement immédiat d'une deuxième tranche de l'aide financière de 7 000 \$ prévue pour cet évènement soit une somme de 3 000 \$.

**DE PLUS,** ce Conseil autorise le directeur général à procéder au versement du solde de la contribution soit 1 000 \$ immédiatement après la tenue de l'évènement.

Les fonds à cette fin seront pris au poste budgétaire 02-70160-690 « Activités/évènements divers ».

Adoptée à la majorité

**2016-09-723      Levée de la séance**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR** le maire **Robert Goulet**  
**APPUYÉ unanimement**

**ET RÉSOLU QUE** la séance soit levée

Il est 19h43

Adoptée à l'unanimité

---

Robert Goulet  
Maire

---

Alain Descarreaux  
Directeur général